

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1880.

Kolozsvár, szerda, május 26

A „KELET” előfizetési díja:

Viadtkre postán vagy helyben házhoz hordva	
Egész évre	16 frt.
Fél évre	8 „
Negyedévre	4 „
Egy órá helyben	1 frt 50 kr.
Egyes szám ára	6 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindnap, az ünnepek követő napok kivételével.
Szerkesztői és kiadói szállás: főtér 4-ik szám.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Tizedik évfolyam.

VALAMI TÁRSADALMUNKBÓL.

Jeletzik a múlt alkalmával azon kasztjellemet, mely az erdélyi részekben úgy áthatja a társadalmat, mintha csak Indiában a hinduk között volnánk, s a Mánú-törvénykönyv szerint szervezték volna társadalmunkat. Felemlítők ennek egyik beszédes példájaként a kolozsvári hat kaszinót, mint a társadalmi osztály-különbség egyik megtestesítőjét.

Minden habozás nélkül ki merjük mondani, hogy ebben leginkább az erdélyi aristocrazia a hibás. A hal a fejétől rohad. Erre azt mondhatjuk ugyan aristocratáink, hogy hagyjunk nekik békét, ők a nélkül, hogy másokat sértene, más dolgait avatkoznak, nyugodtan és csöndesen elintézik saját ügyeiket a mások körében. Ha ők nem bánanak senkivel, miért bánja őket más? Ha ők el nem felelnek másoktól, miért nem fér el más tőlük? S ez igaz is. Csak hogy más oldalról tekintve a dolgot, mi azon szerény véleményem vagyok, hogy a főúri osztályra, mint mindenütt, úgy nálunk is társadalmi és politikai hivatás nehezedik, a múlt és a közérdek bizonyos kötelezettségeket ró rájuk, mely elől egy a házában lakó és hazafias osztálynak ki térnie nem lehet. Az aristocrazia, ha akar, ha nem, sokban példaadója a társadalomnak, öltözetben, háztartásban, gyermekei nevelésében tényleg őket utánozza a jobb módú középosztály. Ez lehet hiba, főúrainkra nézve talán sértő is, de így van, s aristocratáinknak csak hazafiasból is számolniuk kell a felelősséggel, amely irányban az utánuk induló társadalmat vezérlik. E vezérelmek salhatatlan befolyása látszik meg közügyeinkben is. A míg egy Wesselényi, Bethlen János, Kemény Dénes, gr. Teleki Domokos, Mikó nem találtak magukra nézve lealázónak kezdet fogni a polgári osztály, körükben forgolódnak, eszméiknek propagandát szerezni, aztán élére állani a mozgalmak és diadalra is vezetni, addig tettel-lelékekkel állott mindenki a közügyek szolgálatába, s osztálykülönbség nélkül vittek ki nagy dolgokat; csináltak az 1834-iki országgyűlést, létrehozták az ümöt, teremtettek muzeumot, színházat, hatalmas erdélyi gazdasági egyesületet.

Mióta azonban e csillagok letűntek, aristokratiánk is jobban elszigetelt magát, közéletünkben nem vesz részt, s például nem egyidejűleg a Georgette szívében: a vágy, hogy ő is kiléphessen már az intézetből s társaságokba mehessen, hol találkoznia fogna Denissel, és rögtön támadt előttünk kimagyarázhatatlan jó indúlat Thymeral iránt.

A KELET TÁRCZÁJA.

Anyja és leánya.

REGÉNY.

Írta:

Bentzon Th.

Második rész.

(Folytatás.)

VII.

A tiltott bizalmaság a két lányka közt fennállt mindazon napig, midőn Orfeuine alkalmasint úgy találván, hogy harmadik leánya eléggé jártas már az idegen nyelvekben, hazavitte őt Despreux-nétől; sőt még azontúl sem színt meg egészen, mert Denise egy komorna kíséretében elment időről-időre meglátogatni régi társnőit, kik között Georgette mindig be lett olyankor szólítva a társalgóba.

És így e páratlan, kiváló barátnő felől csaknem annyit hallottunk kis húgocskámat beszélni, mint azelőtt.

— Kezd már a világba járni, — mondá Georgette anyjának, — úgy látszik, hogy ha az ember kimegy az intézetből s nagy leánynya lett, társaságokba szokott járni, és hogy ez nagyon mulató.

Te is elviszed majd akkor engem, nemde mama? Denise mind elmondja nekem azon előkelő házakat, hol táncolni szokott. Mi is meghívót kell hogy oda szerezzünk majd.

Két egészen új érzés, melyek egybefüggtek az Orfeuine kisasszony család-jához való visszatéréssel ébredt fel csak-

Kolozsvárt, mely tudvalevőleg az erdélyi aristokracia székhelye, a város közügyeiben, a képviselőtestületben egyetlen aristocrazia sem vesz tevékeny részt. Az elődök nagy példáját követve, közérdekben munkálkodni és áldozni, éppen azok körében, a kiknek idejük, szellemi és anyagi tehetségük volna reá, kiment a divatból. S ne tagadjuk, még ezt a divatot is egész odaadással követi a polgári osztály. Nemcsak a vezérek, hanem a közkatona is kidültek, szétzúllott a hadsereg, a közügy harcossáinak nemes gárdája.

Ha magyar embernek csak élni kell, szántani és vetni, lovagolni és színházba járni, hát akkor mindegy, ha nem is bajlódik más vele, ha azonban társadalomnak tántogó sebei vannak, a világtól elmaradott hazai millió és millió kézfeláldozó munkája után kiált, hogy egy egész nemzet megmenthető legyen a jövőnek, akkor méltán megvárhatja az ország azokat, kiket őseik hagyományára a társadalom élére helyezett, hogy elől járjanak a példával a munkában.

Elszigeteltséggel és merev kasztjellemmel, ezt ha akarják sem tehetik...

Csak a társadalmi érintkezésre térve ismét vissza, a fővárosnak is van úri kaszinója, de nemcsak úgynevezett urak számára. Egyetemi tanárok, művészek, ügyvédek is fordulnak meg ottan. Nekünk sokszoros érdekünk volna, hogy csekély meglévő erőinket közös célra egyesítsük. Kolozsvárnak és az erdélyi részeknek sokszoros szüksége volna egy irányadó közvéleményre, mely ha valamit Kolozsvár és az erdélyi részek javára kimond és elhatároz, bevezétték tényleg legyen mondható. Olyan közvéleményre, melyben a társadalom nyomatékával bíró erői részeseek, s a résztvevők üdvös társadalmi intézmények megvalósítására egymással karöltve kellő hatással működnek.

Az erő és anyag nálunk meg volna hozzá, de szinte nem merjük kimondani, hogy ezen közvélemény és actió létrehozatalára a „kolozsvári kör” és „úri kaszinó” együttesen volna hivatva. Tudomány, világlátottság, hazafiaság és intelligencia az összes erdélyi részekből leginkább e két pontban összpontosul. De oly régi, s annyira merev nálunk az osztálykülönbség, hogy a neveltségével veszélye nélkül azok előtt, kiket érdekel, talán beszélni sem lehet e két testületnek egyesítéséről. Ez azonban egyáltalán nem bizonyíték a mellett, hogy az eszme-

helytelen, s hogy az erdélyi részeknek és benne Kolozsvárnak ne volna szükség-e egy tekintélyes irányadó központra, hol üdvös eszmék és ezeknek megvalósítói teremjenek. Ha élet van még bennünk, s életre vár az erdélyi részek lakossága, a jövő bizonyára meg fogja oldani e képzeltségnek látszó eszmét is.

Addig is azonban az életre való kolozsvári körnek volna hivatása reformálólág lépni fel Kolozsvárt a kasztjellemmel szemben, s legalább megkísérteni két más körrel való egyesülését. Erről azonban ismét csak a jövő alkalmával.

KÜLFÖLD.

Különböző közlemények szerint, melyek Konstantinápolyból érkeznek, az angol kormány állítólag ily terv szerint fogja szorgalmazni a török birodalom teljes átalakítását:

1. Alakítsassék egy nemzetközi pénzügyi bizottság. 2. Alakítsassék egy jó, szabályszertien meghatározandó számú esendőrség a közbiztonság fontartására. 3. Állítsassék össze egy kabinet a következő tagokból: Kheireddin, Savfet, Mahmud Nedim, Sadyk, Achmed Vevfik, Mehemmed Kusdi és Said pasákból. 4. Albánia, Thessalia, Epirus, Macedonia és a drinápolyi vilájet számára adassék önálló közigazgatás. A „Fremdenblatt” egy távirata külön azt mondja, hogy Karatheodory pasa visszalép az államszolgálatba s Savas pasa helyét veszi át, míg ez Muzurus pasa utódjának menne Londonba.

Egy további részlet szerint a Berlinbe összehívandó utókongresszuson egy bizottság összehívására mondatnék ki, mely megalakulván Konstantinápolyban ülne össze s ott a portát a főntébbi reformok keresztülvitelében támogatná.

A berlini konferencia, mint ma jelzik, csak az esetre jó létre, ha a porta nem hallgat a hatalmak követelésére. E követelések megállapítása, a portára gyakorlandó presszió iránti meggyőzés képezi most tárgyat a kabinetek közt folyó levelezésnek, mely az angol kabinet május 4-iki jegyzéke folytán indult meg. E jegyzékben foglalt javaslatot, mely azóta a görög kérdésre vonatkozó javaslatlalt egészített ki (valószínűleg a legutóbb említett második angol jegyzék által), Olaszország, Orosz- és Németország, mint ma jelentik, már elfogadta. Ausztria-Magyarország már előbb hozzájárult az angol javaslathoz. Franciaország is beleszótta, s a közelebbi napokban már megtörténik a tervezett kollektív lépés Konstantinápolyban az ottani nagykövetek által szerkesztendő együttes jegyzék átnyújtása által.

lönben vén kisasszony, minden idejét azzal tölti, hogy házasságokat igyekszik létrehozni, — tette hozzá nevetre Georgette, — Denise számára is már több rendbeli jó partiet ajánlott fel, de Denise nem akar férjhez menni.

És Georgette e szóknál összeszorította ajkait, oly ember tekintetével, ki egészen büszke annak tudatában, hogy titkot bíztak reá, de ki ég a vágytól e titkot másokkal is közölni.

— Soha? ... Soha sem megy férjhez? ...

— Ah! minő gondolat! ... Azt értem alatta csupán, hogy csak ahhoz fog nőül menni, ki megnyerte tetszését, és ez pedig nem igen siet figyelembe venni őt. Fogadom, hogy már eltalálták, ki ez a valaki?

— Talán Thymeral volna?

— Oh! — kiáltott fel Georgette, kezeivel tapsolva, — ön valóságos bosszorkány, mert én igazán nem mondtam meg! Mindketten tanultim, hogy nem mondtam meg nevé! ... Hanem most, miután már tudják ... De nemde mily csodálatos az egész? Thymeral oly vén lehet már! ... No, miután már tudják, segítsenek érettem ezen a szegény Denisen kisére. Meglehet, hogy Thymeral úr, ki mindig oly szórakozott, meg sem nézte őt a többi lányok között ... Míg hogy ha önök egész egyszerűen így szólának hozzá: — E kis lány ott melletted, kire ügyet sem vetés, s őt észre nem véve, haladsz el előtte, egy drága kincs ... — Ki tudja? ... nem ébred-e fel figyelme? Ó véleményedre sokat tart, kedves mamám, hisz oly régen ismerjük már őt! Kisértsd meg, kérlek szépen ...

Villardné, mialatt Georgette beszélt

BELFÖLD.

Háromszék, május hó 22. 1880.

(Háromszéki egyet-más.)

(Vége.)

Ha az a cél az illetékes körökben, hogy ezen város 4 százados önkormányzati joga elvétsék, miért nem mondják meg őszintén, nyíltan, miért engedik, hogy így senyvedjen s lassanként menjen sírjába.

Pedig erre nem érdemes a város már csak határszéli fekvésénél fogva is, egy ilyen erős iparos várost, ha nem lenne is, teremteni kellene, nemhogy a meglévő, helyzetének, állásának félreismerése miatt, önzők érdekében tett szolgálattal fejében meghalni engedjék.

Nem tudom eléggé ajánlani Kézdi-Vásárhely munkabíró ifjú képviselőjének, hogy e város helyzetét teljes világlátásban tntesse fel a belügyminiszter ur ő nagyméltósága előtt, ki ha megismeri a helyzetet, tájékozva lesz az ügyről, nem hisszük, hogy megengedje, hogy hátamegett miniszteri tanácsosok a sirba vigyék e várost, melynek a multban a haza iránt tett szolgálatai miatt oly kiváló érdemei vannak, s a mely mint iparos város most is az államháztartáshoz több mint 130,000 forint adóval járul. — Erre különösen fel is hívjuk a t. képviselő s belügyminiszter ur kiváló figyelmét.

Nagy készültek vannak mindenfelé Háromszéken, az egyházkerületi közgyűlésre s az ebből kifolyó püspöki vizsgálatra, egyes egyházak mint egyházmegek rendkívüli előkészületet tesznek mindenfelé, sőt a kommunitás, a Rikán belüli négy egyházmege közös testülete egy kiváló meglepetésben kívánta részletetni az egyházkerületi közgyűlést, a mennyiben egy szervezeti javaslaton törté böles fejt, nem kevesebbet akarván, minthogy a kommunitás másodfoku bírósággal ruháztassék fel közigazgatási és igazságszolgáltatási egyházi ügyeinkben és pedig azon szándékkal, hogy az indítványozók választassanak be okvetetlenül e másodfoku bíróság tagjait, vagy más szavakkal csináljunk Rikán belüli második püspökséget Erdélyben H... végen székhelyvel. — Azonban ezáltal még nem tálatatik fel a közgyűlés asztalára, átlátván magok a szakácsok is, hogy még nem megemésztették ez a ráklevés, ezért kiküldötték a négy egyházmegehez, hogy több szakács készítse el, csakhogy be ne teljék a közpéldabeszéd rajta: „sok szakács előzsa a levest”. Azonban ha ez megtörténnék is, tudom az egyházkerületi közgyűlés bölcsessége helyrehozza, úgy megpaprikazza, hogy az illetőknek nyelvét nagyon megcsipi s nem lesz kedvük e másodfoku bíróság asztalához letelni.

Kézdi-egyházmege a napokban tartotta ta-

és hízelt neki, merőn maga elé tekintve, összevont szemöldökkel, némán simogatta leánya haját. Ép oly kellemetlen érzés fogott el, mint a milyen őt látászké kinozni. Szerencsétlen anyja, kit leánya egyetlen szava képes megpiríteni... mennyire szántam őt! ...

— Te sokkal jobban elmondhatod azt neki, — szólalt meg végre Villardné ama kétségbeesett biztossággal, mely a nőeknek többnyire segélyére jön a válságos nehéz helyzetekben.

Jövő vasárnap, miután óhajtod, itt fog ebédelni Thymeral úr.

— Ah! azt soha sem merném tenni! — kiáltott fel Georgette mélyen elpirulva, — és aztán az által elárulnám előtte Deniset!

Ennek daczára azonban a következő vasárnapon egy bizonyos pontig mégis csak merészkedett elmenni Georgette kisasszony. Én is jelen voltam az ebéden. Thymeral igen szívélyes volt Georgette irányában, vidám bókokat mondott szépségére, s tréfa- és ingerkedéssel törté meg a jeget köztük, annyira, hogy Georgette is az övéhez hasonló vidámsággal kezdte el bosszantani őt, azt állítván, hogy a nélkül, hogy látna, értesítve van minden tette- és mozdulatáról...

Oh! hasztalan tiltakozik a tündérnő... Hogy ezt behunyítsa, elbeszélte neki egész sereg apró gyermekek eseményt, melyek többé-kevésbé reá vonatkoztak, s melyek a Brisnay asszony szalonjában folytak le.

— Ej! ej! — szólott Thymeral — minő kémet küldött ön nyomomba, hogy kifürkésze lépteimet?... Nagyon kíváncsi vagyok tudni.

(Folyt. köv.)

Hirdetési díjak.

Egy négyesűző cenziméternyi tér ára 2 kr.
Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket felvesznek:
Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus der Wollzeile 36.) Hansenstein et Vogler (Wallfisch-gasse 10.)
Budapestben: Hansenstein et Vogler Publicistische Bureau. Budapest: Hansenstein et Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger A. hirdetések felvételi irodája Budapest Szerviztér 5. sz.
Nyilttéri ezikkék
gárdmond sora után 25 krajczár fizetendő.

vaszi rendes közgyűlést; több tárgyai között igen fontos volt az egyházmegyék kikerékítésének tárgya, melyben hosszasan tartó tanácskozás után, a méltóságos igazgatótanács terjesztése elfogadott, határozatra emeltek, csak hárman szavaztak a statusquo fenntartása mellett. Azonban furcsa esemény történt e határozattal szembe, a folyó hó 20-án tartott rendkívüli egyházmegyeyi közgyűlésen. Találkoztak olyan képviselők, kik az első gyűlésen nem lévén jelen, a már elfogadott, kihirdetett és jogerőre emelkedett határozat ellen most ellen-folyamodást adtak be, s ezt tárgyalatni is kérték, s az elnöki bölcsesség a „re assumtio” elvénél fogva hajlandó is volt tárgyalásra kifizetni, s tán új határozatot is hoztatni, hogy legyen ny felett nevéssen az utókor a kézdi-egyházmege bölcsessége telt. Azonban eddig még se mentek a böles atyák a neveltségben, csak tudásul vette a mai jegyzőkönyv, utasítván az illető resoltans képviselőket, hogy mint magán emberek kiadhassák folyamodásokat a kerületi közgyűléshez, hogy e fontos kérdés tárgyalásánál figyelembe vétethessék e maradó képviselők folyamodása.

Furcsa és szokatlan eljárás, de biz! az megtörtént s meg is irtam e beces lapoknak, hogy más egyházmegyék is tanuljanak e bölcsességből.

E rendkívüli közgyűlés választással is foglalkozott. A nemrég meghalt Vitályos György közügyigazgató helyett választott közügyigazgató, és pedig elválasztott, a mint hallottuk, Jancsó Ferencz 8 szótöbbséggel Zoltáni Elek 6 votuma ellenében. Mivel pedig ez az uri ember mind a köz-, mind a házassági törvényeséken bíró volt, megválasztásával két hely ürült meg házassági és köztörvényeséki bírói szék, az elsőre elválasztott Benedek Ignác, az utolsóra Kovács Károly.

Nem tudom tudja e kézdi-egyházmege közgyűlése, mit teszen a köztörvényesékek s mi kötelessége van e törvényesékek bírójának. Nem tudom, tudja-e, hogy e törvényesékek hivata van gyakran itélni a pap, kántor és megyebíró élete és halála felett, tudja vagy nem tudja, de megválasztotta köztörvényeséki bírónak Kovács Károly alsó-esernátoni papot. „Risum tenentis... Hol maradtál apostoli bölcsességgel, törvényismerettel bíró Zaiizon István felső-tarjai pap?

Ugylátszik, hamar sietnek téged eltemetni öreg barátom. Jobb is nekünk öregeknek szépen otthon megvonnunk magunkat a sutban e fiatal óriások előtt, kik hivatta vannak kézdi-egyházmegeé nyíni bölcsességgel és tapintattal kormányozni.

Már csak végül megírom azt is, mit egyik ügyvéd barátom tudott, hogy a híros deligált kézdi köztörvényesékek meghozta az országosan ismert borosnyai pap-választásban híres ítéletét

Salamon Ferencz emlékezésére Horváth Mihályról.

Jeles férfiak munkálkodásának csak akkor vagyunk képesek igazságot szolgáltatni, ha ismerjük a viszonyokat, melyekkel küzdeniük kellett, s épen azért elhunyt jelesünk Horváth Mihály működését sem lennének képesek megérteni, ha át nem helyeztük magunkat az 1848-at megelőzőt korszakra; mert bár életfájának termékeny koronájáról a mostani nemzedék szedte és teszi a legszebb gyümölcsöket, de a talaj, melyből e fa erejét szivta a 30-as és 40-es évek korszakára esik.

A felolvasás itt hosszasan s behatóan ismereti az említett korbéli történetirást, azon következtetésre jutva, hogy emó kor inkább ellenség áramlatu volt a valódi historiai fel fogással, holott sohasem lesz vala nagyobb szükség a mult tapasztalásaira, mint épen akkor. A 20—30-as, sőt a 40-es évek első részlete is a historiai irodalom szüntelése korának nevezhető. Majd ismertette Buday, Péczeli József, Fejér György s mások történelmi munkásságát, áttér a felolvasás tulajdonképeni alakjára, e kor egyik kiváló férfiára, Horváth Mihályra. A történelem ékesenszóló tanára volt ő, de nem a történelemszék nyerne tőle buzditást, hanem kintnő költők nyerne inspirációt előadásaiából.

Horváth történetírói munkásságában egyfelől a magyar dicsőségnek egy, mondhatni prehistoricus világbirodalmat akar meghódítani, másfelől régi oklevelek száraz közzétételére szoritkozik s egyes kisebb kérdéseket derít föl. Az akadémia, mely e korszakban nagy s hasznos működést fejtett ki, kitzítte a pályázatot „Városaink története” és „Az ipar és kereskedelem története” című kérdésekre. Az első kérdésre első ízben nem pályázott senki. A második pályázat szerencsésebb volt, s az 1836-ban méltottot egyik pályamunka egy eddig ismeretlen nevet hozott

a „Kelet” nyomdájának

EGY NAGYOBB SZÁLLITMÁNYA,

rendkívüli olcsó árban képes kiállítani a következő nyomtatványokat:

1. Legújabb divatu egész kicsiny „modestie”-szerénység-névjegy száz drb. 40 kr.
2. Ugyanez fautánzatu igen szép papíron száz drb. 70 kr.
3. Nagyobb névjegy fehér papíron száz drb. 50 kr.
4. Ugyanez háromszoros kemény karton papíron száz drb. 60 kr.
5. Legnagyobb névjegy háromszoros kemény karton papíron száz drb. 70 kr.
6. Legnagyobb névjegy fautánzatu velin papíron száz drb. 1 fr. 20 kr.
7. Nagy névjegy igen szép cararai márvány utánzatu papíron. száz drb. 1 fr.
8. Báli, májálisi, eljegyzési, menyegzői meghívó legkisebb nyolczadrész velin papíron . ezer darab 5 rt.

9. Ugyanez nagy nyolczadrész velin papíron ezer darab 6 frt.
10. Ugyanez kis nyolczadrész legfinomabb „glazed” papíron . ezer darab 10 frt.
11. Ugyanez nagy nyolczadrész igen finom velin papíron ezer db 7 frt 50 kr.
12. Színes beléptijegy ötszáz db 2 frt 50 kr.
13. Ugyanez igen finom vastag színes papíron ötszáz db 3 frt 50 kr.
14. Gyászjelentés vékonyabb velin papíron ötszáz db 4 frt 50 kr.
15. Kereskedelmi számla velin papíron ezer db 6 frt.

Vidéki megrendelések hat óra alatt teljesítetnek.

Csomagolás és szállítási levél 20 kr.

Börzemevelések

pontosan végezve
 „LEITHA” bankház által Bécsben Heidenschuss Nr. 1. nyereséggel
 és pedig: a) korlátolt veszteség mellett (jutalom 10—30 ft. 5000 ft. effectualitásra á la hausse vagy baisse műveleteknél);
 b) ha az árfolyam hág vagy száll (Stellgeschäfte);
 c) Depot-tartással a míg az effectualitások haszonnal értékesíthetők.
 Speculatio bevásárlások gyorsan és titokban.
 Társas-üzletek (csak 15—40 ft fedezettel 1000 ft effectualitásra.)
 Provisio csak 50 kr.
 Ezen keretekben, általunk bevezetett, s nagyon kedvelté lett módon teljesítünk minden megbízást az árfolyampon jegyzett effectualitásokra.
 Nincs szükség készpénzfedezetre.

BIZTOSÍTÁSA A CS. K. OZSTRÁK-MAGYAR állami-, magán- és külföldi sorsjegyeknek a legkisebb nyereség megnyerésének elvesztése előtt.
 Jutalom egész évre 15 krtól felfelé.
 Biztosítás 500 frt a legkisebb nyereség megnyerése mellett.
 Ezen, a sorsjegyvásárlókra és tulajdonosokra, takarékoskodó emberekre és tőkepénzesekre nézve szerfelett fontos intézmény, melynek alapítása a sajtó és közönség részéről osztatlan elismerésben részesült, gazdasági szempontból is becsülendő, s utalunk e tekintetben a kimerítő tervezet határozmányaira.

Információkat a sorsokról, értékpapirokról és pénzügyi viszonyokról mindenki számára ingyen és bérmentesen ad a „Leitha” a közgazdasági érdekek közlönye. A példányok mindentelje bérmentesen mennek. A „Visszapótlása minden nagyobb kiadásnak és veszteségnek” stb. valamint a „Sorsársaságokról” (kelengyéről, özvegyek, szállók- és gyermekekről való gondoskodás) című cikksorozatokra különösen figyelmeztetünk mindenkit.
 (178) 4—6

Cs. k. állami-, magán- és külföldi sorsjegyek es. k. osztrák-magyar járadékok.
 56 féle combinációban a legjobb elhelyezkedési mód takarékoskodókra nézve.
 a) napi árfolyamon,
 b) egyenként vagy csoportban.
 c) mérsékelt fizetésekkel és depot-ban tartással a bankkamatlábban,
 d) csekély havi törlesztések mellett.

Különös gond a vidéki megrendelésekre, valamint minden, a váltótulzetebe vágó megbízásokra. Tervezetek, tarifák, stb. készségesen (bérmentve és ingyen) megküldetnek. — Solid firmáknak képviselése van.

9 arany érem és kitüntetés okmány
 Csak ügy valódi.
 ha minden szelvényben levő névra látni látszik
LIEBIG társaság
küskivonata
 FRAY-BENTOS-ból (Dél-Amerika).
 A Liebig-társaság központi raktára Ausztriában.
Berk Károly
 es. k. udvari szállítóval
 Bécs, I. Wollzeile 9.
 9 arany érem és kitüntetés okmány
 Kapható CSIKI IMRE kereskedésében
 (103) KOLOZSVÁRT. 6—12

Halljátok, lássátok és csodáljátok!

A nemrégiben vagyombukott nagy britannia-ézüst gyár csődtömegétől általve britannia-ézüstárunk, minden áron nagy jobban mondva
I N G Y E N
 osztatnak szét 6 forint 95 krajczárnak beiktatása vagy utánvétele mellett bárki is a következő 45 tárgyat kaphatja a valódi érték negyed árán, ugyanint
 6 drb kintinó jószágú asztalka, brit-ézüst nyéllel valódi angol acézl pengével
 6 drb legfinomabb villát, britannia-ézüst egy darabból.
 6 drb britannia evőkamalat, tömör
 6 drb britannia kávéskamalat a legjobb minőségű.
 6 drb britannia kóstortó,
 1 drb legfinomabb tömör britannia-ézüst levesmerő,
 1 drb legfinomabb tömör britannia-ézüst tejmerő,
 6 drb angol Victoria tálca, finom vésett,
 2 drb hatásteljes salon asztalgertyatartó,
 1 drb britannia-ézüst tea-szűrő,
 1 drb britannia-ézüst ezukor vagy borstartó,
 2 drb finom britannia-ézüst tojástartó,
 1 drb britannia-ézüst kávé-tálca (Tablett).
 Mind f 45 tárgy a legfinomabb britannia-ézüstből van készítve, mely az egyedül örökké éhően maradó fém, s a valódi ezüsttől még 25 évi használat után sem különbözethető meg, miért jótállás is nyújtatik. Hivatkozom a tömegesen beérkező, közönségyvilágításokra, melyeket folytatólag bátor leendek a nyilvánosság elbe hozni
 A ki tehát pénziert jó és becsületes árú nem pedig szemétt akar forduljon egyedül
NELKEN L. britannia-ézüst ügynökkéhez
 Bécs, VI., Mariahilferstrasse 45
 A fentebbi készlet óriási kelendőségnek következtében a gyors megrendelés kívánatos. A tetszésnek meg nem felelő esetben a pénz minden ellenvetés nélkül visszaadatik. 6—6 (140)
 Minden más czég által hirdett készletek utánzóttak.

Üzlethelyiség-változtatás.
 Van szerencsém ezennel tudatni a nagyérdemű közönséggel, hogy a kolozsvári takarékpénztár főtéri házában levő üzletemet az
az építkezés tartamára
 Belmonostor-utca 4. számú gr. Teleki-féle házba helyeztem át.
 Ezen változás következtében kénytelen lévén, részint a szűkebb helyiség miatt, üzletemet ösztöb szoritani, részint azon célból, hogy korábbi üzlethelyiségemet elfoglalandó egészen
 ujan berendezett raktárral lehessenek a t. cz. közönség szolgálatára, jelenlegi áruimat rendkívül olcsó árban bocsátom a n. é. küzienség rendelkezésére.
 Kiváló tisztelettel
GAJZÁGÓ ISTVÁN.
 (186) 2—*

Maria-celli Gyomor-cseppek,
 jelle hatása, győzezer a gyomor minden bántalmait ellen,
 és felláthatatlan az étvágy hiány, gyomor-nyugtalanság, rosszaság, lehellet, széklet, savanyú telítettség, kolika, gyomorhurut, gyomorégés, nyálkázás, túlságos nyálkázás, túlságos máj- és hólyagbetegségek, (ha az a gyomorból ered, gyomorégés, székelszorongás, a gyomorban túltelhetőség, étel és ital által, gázok, lép- és májbetegség, aranyéres bántalmak ellen.
 Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr.
 Kapható: Dr. Hintz György és Biro János gyógyszerészeknél, valamint az osztrák-magyar birodalomban minden nagyobb gyógyszerüzletben és kereskedésben. Központi szakküldési iktár nagyban és kérésre.
BRADI KÁROLY
 „Az életparkban ezennel gyógyszerüzletében Krézsiában. Mogyoróvárosban.”
 (188)

(161) **Bergmann** 14—20
szeplő-szappana
 a szeplő teljes eltávolítására drbja 45 kr.
 Kolozsvárt Dr. Hintz Gy. gyógyszerésznél.

Berger-féle orvosi KÁTRÁNY-SZAPPAN
 orvosi tekintélyek által ajánlv. Ausztria-Magyarországban, Franciaországban, Németországban, Hollandiában és Svétzban, Romániában stb. már tíz év óta fényes sikerrel használtatik
mindennemű bőrkütegek
 mint szinte az arezbőr mindenféle tisztálansággal ellen külsőben a ruh. az idült és pikkelysömör ellen, a kosa, a sörny repedvény, a fej és szakal korpá ellen, a seplő, májfoltt, az agyvezezt rozosori, a fagydag, a lábizzadás, s a gyermekek valamennyi külső fejbetegség ellen. Ezenfelül mindenkinek mint a bőrt tisztító mosdószert ajánlatatik.
 Ára darabonként használati utasítással együtt 35 kr.
 A Berger-féle kátrány-szappan 40%-ka tömny fakátrányi tartalmaz felettébb gondosan van készítve, s lényegesen különbözik minden egyéb, a kereskedésben előforduló kátrány-szappanoktól.
 Csalások kikerülése végett
 a gyógyszerárakban világosan
Berger-féle kátrány-szappan kéréndő.
 s ügyelni kell a zöld csomagolásra s az ide mellékelt védjegyre.
 Egyedül helyettes a bel- és külföldi részére: hova a megbízások és tudakozások is küldendők.
G. HELL győzi. **TROPPAU,** közödség is küldendők.
 4—18 (160)
 Nyomatott a KELET” nyomdájában Kolozsvárt.

Mell- és tüdő-betegeknek!
VILMOS
havasi növény-szörp
 VILMOS FERENCZ gyógyszerésztől (Észak N. o.)
 25 éve a légzési szervek betegségei, gégefő-légcsőnátha, hurut, rekedtség és sok más torok-smindenféle tüdőbajok ellen a legnagyobb gyógyító erővel és hatással bír. Különösen figyelemreméltó e nedv, mint övszer **kód** és **nehéz idő** ellen.
 Szerfelett kellemes íze miatt hasznos a gyermekeknek, de valódi szükség tüdő betegekre nézve; önkesekeknek és szónokoknak hanyatló hang és rekedtség ellen szükséges szer. — Számos bizonyítvány tanuskodik ezen állítások mellett.
 Üveghen 1 frt 25 kr. o. é.
 Kapható **Valentini Adolf** gyógyszerész urnál Kolozsvárt.
 A t. cz. közönség mindig csak épen Vilmos-féle havasi növény-szörpöt kérjen, mert csak ez a valódi, és a Bittner Gyula havasi növény-szörp nevezett alatt előjövő készítmények csak méltatlan utánzatok, melyek ellen különös óvakodásra intek.
 (149) 5—26